



## 專業服務

### 的近律師行 | [www.deacons.com.hk](http://www.deacons.com.hk)

「中信國際電訊CPC網絡服務的穩定性超出我們的預期。自從我們選用中信國際電訊CPC TrueCONNECT™服務後，網絡干擾的情況絕無僅有。中信國際電訊CPC並時刻主動監察網絡，任何時候發現問題均會第一時間知會我們。」

**李樑兒**  
基建經理



## 的近律師行致力為中國客戶提供世界級一流法律服務 TrueCONNECT™整合的近中港兩地業務，協助提供最卓越的服務

的近是以香港為基地的知名商業律師行，成立至今已有逾165年悠久歷史，是全港首家擁有3張中國律師牌照的律師行，並先後在北京、上海和廣州設立辦事處。的近的主要服務範圍包括銀行及金融、中國貿易及投資、私募基金、風險投資、通訊及科技、建築，以及媒體等多個行業的專門服務。的近律師行基建經理李樑兒表示：「的近的國際客戶分佈全球，他們要求我們在何時何地都能提供一致的世界級優質服務，而的近亦有賴善用資訊科技，以滿足客戶的嚴格要求。」

### TrueCONNECT™將內地辦事處與香港總部無縫連接

隨著中國經濟近年發展蓬勃，法律服務需求上升，的近抓緊經濟發展所帶來的龐大商機，致使內地業務迅速增長。

內地辦事處於早期僅透過互聯網與香港總部連繫，其通訊基建嚴重影響到律師行的卓越表現。互聯網連結速度緩慢，服務不穩定，成為的近優化業務效率的一大障礙。過去甚至曾經斷線，導致內地的律師要經電話緊急知會香港

同事代為輸入關鍵數據。的近鑑於國際客戶一向習慣了與律師行進行緊密的高效率商業通訊，為此他們必須改善基建，大幅提升中港兩地間的通訊連繫。的近決定重新選取高質素的服務供應商，為他們提供更可靠、有效的高水平連接服務。經廣泛甄選後，最終選定中信國際電訊CPC的TrueCONNECT™ MPLS VPN專用網絡服務，應用其多協議標籤交換(MPLS)技術，為的近提供安全、可靠及穩定的跨境連接服務。

你最可信賴的信息技術方案伙伴

TrueCONNECT™為企業提供安全可靠以及無縫的企業網路服務。該專用網絡託管服務採用多協議標籤交換(MPLS)技術，將多個網路據點以安全高效的方式連結起來，供各類企業關鍵應用如數據、語音和視訊應用，配合多重服務等級(CoS)為資料流量作優先分類，同時確保服務品質(QoS)。TrueCONNECT™亦支援IPv6標準，應用混合雙堆疊技術，使IPv4和IPv6資料可同時傳送，支援需連續IP位址的網路應用。



預防



修正



偵測

### 服務為本，以客為先

李氏表示，的近作為亞洲首屈一指的律師行，對服務品質要求相當嚴格。而中信國際電訊CPC除了網絡可靠、技術專業外，他們的服務質素同樣令他留下深刻印象。

早在股選期間，中信國際電訊CPC便與的近密切聯繫，了解需要，提供建議，甚至其他供應商仍未能提交報價時，已根據的近所提出的要求完成審核程序。

贏得合約後，中信國際電訊CPC亦維持此一服務質素，立即委派客戶經理專門跟進的近項目，更安排專人跟進。單一聯絡專員大大減少溝通上的煩惱，令過渡流程加倍順利。加上中信國際電訊CPC的公司背景及雄厚實力，讓李氏安心信賴。

### 穩定網絡服務 支援快速回應

李氏表示：「中信國際電訊CPC網絡服務的穩定性超出我們的預期。自從我們選用中信國際電訊CPC TrueCONNECT™服務後，網絡干擾的情況絕無僅有。中信國際電訊CPC並時刻主動監察網絡，任何時候發現問題均會第一時間知會我們。」  
的近律師行採用TrueCONNECT™服務後，中港兩地辦事

處的通訊質素大為改善，內地辦事處能直接經由香港辦事處的商業應用平台存取資料，加強了彼此的聯繫性。另一方面，公司的資訊亦不必再經公開的互聯網傳送，轉為經由TrueCONNECT™ 專用網絡平台傳輸，大大提昇安全水平，這點對律師行而言至為關鍵。

李氏指出：「在某些情況下的近需要集合上海、北京、香港三地同事的意見，才能為客戶提供最專業的建議。TrueCONNECT™能讓三地同事合作更為緊密，穩定服務確保各方通訊無礙，有效提升我們的服務質素，快速回應客戶的要求。」

### 資訊暢通無阻 效率提昇關鍵

高質素的網絡服務，令同事的工作更為便捷、有效率。資料及資源的直接分享，使的近律師行生產力得到全面發揮。

鑑於中國業務持續發展，的近律師行更選用了中信國際電訊CPC的TrueCONNECT™ EXPRESS服務作備用連線方案，進一步提升業務的可靠性，以便更靈活發展中國市場。

## 中信國際電訊CPC

W: [www.citictel-cpc.com](http://www.citictel-cpc.com)  
亞太區: [info@citictel-cpc.com](mailto:info@citictel-cpc.com)  
歐洲及CIS: [info-eu@citictel-cpc.com](mailto:info-eu@citictel-cpc.com)

香港 T: 852 2170 7101  
日本 T: 81 3 5339 1968  
愛沙尼亞 T: 372 622 33 99  
俄羅斯 T: 7 495 981 5676

台灣 T: 886 2 6600 2588  
馬來西亞 T: 603 2280 1500  
波蘭 T: 48 22 630 63 30  
荷蘭 T: 31 20 567 2000

中國大陸 (Toll Free): 400 880 1222  
新加坡 T: 65 6220 6606